

CHANTIERS SUR AUTOROUTE ET EN TUNNEL CANTIERI SULL'AUTOSTRADA E IN GALLERIA WORK ON MOTORWAY AND IN TUNNEL BAUSTELLEN AUF DER STRECKE UND IN TUNNELN



**RALENTISSONS ! RALLENTARE!
SLOW DOWN! LANGSAMER FAHREN!**



Travaux, accidents, obstacles ...

Pour votre sécurité et celle de nos équipes, nous posons des balisages.

Lavori in corso, incidenti, ostacoli ...

Per la vostra sicurezza e per quella dei nostri lavoratori, stiamo apponendo la segnaletica.

Work, accidents, obstacles, etc

For your safety and that of our staff, signage is being set up.

Baustellen, Unfälle, Hindernisse ...

Für Ihre Sicherheit und die unserer Mitarbeiter stellen wir Markierungen auf.



**Plusieurs types de balisage - Diversi tipi di segnaletica
Several types of signage - Mehrere markierungsarten**



❏ Séquence signalisation, personnel sur les voies pour mise en place des panneaux, limitation de vitesse affichée.

❏ Sequenza di segnali, presenza di operatori in strada per l'applicazione di cartelli, velocità massima segnalata.

❏ Signalling operation, workers on the road setting up signs, speed limit displayed.

❏ Signalisierungsarbeiten, Personal auf der Fahrbahn für den Aufbau der Schilder, Tempobegrenzung wird angezeigt.

❏ Aucun panneau. Adaptez votre vitesse à l'état de la chaussée, difficultés de circulation et obstacles prévisibles.

❏ Nessun cartello. Adattate la velocità alle condizioni del manto stradale, sono possibili difficoltà di circolazione e ostacoli.

❏ No signs. Adapt your speed to the condition of the road, disruption of traffic and obstacles likely.

❏ Keine Schilder. Geschwindigkeit an den Straßenzustand anpassen, es muss mit Verkehrsbehinderungen und Hindernissen gerechnet werden.

Quelle conduite adopter aux abords des chantiers ?

Quale condotta di guida adottare ai bordi dei cantieri?

How to respond when approaching work areas?

Wie ist in der Nähe der Baustellen zu fahren?

➤ Respecter la signalisation, réduire sa vitesse, respecter les distances de sécurité. Anticiper : ne pas attendre le dernier moment pour changer de voie ou ralentir.

➤ Rispettare le segnalazioni, ridurre la velocità, rispettare le distanze di sicurezza. Anticipate: non aspettate l'ultimo momento per cambiare corsia o rallentare.

➤ Adhere to the signage, reduce your speed, adhere to the safety distances. Anticipate: do not wait until the last minute to change lanes or slow down.

➤ Alle Beschilderungen beachten, Tempo vermindern, Sicherheitsabstände respektieren. Mitdenken: Nicht den letzten Augenblick abwarten, um die Spur zu wechseln oder zu verlangsamen.

➤ Seuls quelques cônes séparent les agents du flux des véhicules, redoublez de vigilance et levez le pied à proximité des chantiers.

Les agents travaillent pour votre sécurité, alors respectez la leur.



➤ Gli operatori sono separati dal flusso dei veicoli solo da alcuni coni segnaletici: raddoppiate l'attenzione e rallentate in prossimità dei cantieri.

Gli operatori lavorano per la vostra sicurezza, quindi anche voi rispettate la loro.

➤ Only a few bollards separate workers from the flow of vehicles, be extra vigilant and slow down close to work areas.

Workers are there for your safety, so please respect their safety too.

➤ Zwischen den Arbeitern und dem Verkehrsfluss gibt es nur ein paar Leitkegel, seien Sie besonders vorsichtig und fahren Sie in der Nähe der Baustellen langsamer.

Wir arbeiten für Ihre Sicherheit, bitte respektieren Sie auch unsere.

